



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/C.12/GBR/Q/5
10 June 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

经济、社会、文化权利委员会

会前工作组

2008年5月19日至23日

大不列颠及北爱尔兰联合王国

《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况

审议大不列颠及北爱尔兰联合王国就《经济、社会、文化权利
国际公约》第一至十五条所述权利执行情况提交的
第五次定期报告(E/C.12/GBR/5, E/C.12/GBR/5/Add.1,
E/C.12/GBR/5/Add.2) * 必须审理的问题清单

一、执行《公约》的一般框架

1. 请提供进一步详细资料，说明缔约国(包括王国属地及海外领土)采取了哪些措施，用以增强法官、公职人员、警察、执法人员、医生、护士及其他医护专业人员、教师、社工，以及整个公众对《公约》条款的认识。(E/C.12/GBR/5, 第34-48段和第91-96段；E/C.12/GBR/5/Add.1, 第30-31段和第41段；E/C.12/GBR/5/Add.2, 第16段、第239-241段、第388段、第446段和第701段)

* 除非特别说明，问题涉及这些报告涵盖的全部领土。

二、有关《公约》一般性条款的问题 (第一至第五条)

第二条第一款——国际援助和合作

2. 请提供资料说明缔约国预计采取哪些措施，将官方发展援助水平提高到联合国建议的国民生产总值的 0.7%。(E/C.12/GBR/5, 第 55-70 段和第 80-83 段)

第二条第二款——不歧视

3. 根据收到的报告，包括罗姆人和穆斯林在内的少数民族在就业、住房、医疗和教育领域仍然遭受歧视。请提供详细资料，说明缔约国为消除种族歧视和增进社区团结而采取的各种法律、规章和政策措施的执行情况，并说明种族歧视受害者在其经济、社会和文化权利遭到侵犯时可以获得哪些补救。(E/C.12/GBR/5, 第 102-106 段)

4. 请提供最新资料说明，自 2005 年 2 月实施《歧视审查法》以来，在审查现行反歧视法律框架方面以及通过一部涵盖基于种族、宗教、性别、性取向、残疾和年龄等一切形式歧视的单独的平等法方面取得的最新进展。还请提供更加具体的资料，说明海外领土及王国属地现行的一般性反歧视框架。(E/C.12/GBR/5, 第 199-204 段；E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 26-27 段、第 85 段、第 336-339 段、第 354 段、第 606-610 段；E/C.12/GBR/5/Add.2, 第 8-10 段、第 251-252 段、第 393 段和第 636 段；另见 CCPR/C/GBR/6, 第 256-272 段)

5. 请按性别、国籍或民族，提供过去五年中难民身份申请数量的最新资料，并按国籍和性别提供最新的受理和拒绝申请的数据，并酌情提供拒绝申请的原因。另外请提供新的资料，说明缔约国关于寻求庇护者和难民问题的法律和政策，并说明缔约国采取和实施了哪些措施，以保护寻求庇护者在难民身份确定过程中的经济、社会和文化权利。(E/C.12/GBR/5, 第 192-198 段)

6. 请提供详细资料，说明居住在缔约国领土内的移民的情况，包括按原籍国、性别、持证情况分列的统计数据，并说明缔约国采取了哪些措施，以打击在就业、住房、医疗、教育和文化等方面针对移民及其家庭的歧视。

7. 请提供资料说明缔约国采取了哪些措施，确保少数民族在议会、分权大会和议会、地方理事会、以及政府、司法和公共管理部门中具有平等代表，并提供最新数据。

第三条——男女平等权利

8. 请提供资料，说明缔约国在解决男女工资差别和事业发展不平等方面取得的进展和遇到的障碍。特别请提供最新资料，说明缔约国采取了哪些措施，以执行妇女和工作委员会 2006 年 2 月提交的题为“打造一个更公平的未来”的报告中的建议。(E/C.12/GBR/5,附录一：根据劳工组织第 111 号公约提交的报告，第 29-32 段)

9. 请提供最新资料，说明缔约国在确保妇女在公共事务、特别是行政、司法、议会以及私营部门中高级职位的平等代表方面取得了哪些进展，并提供最新统计数据。(E/C.12/GBR/5, 第 199-204 段；E/C.12/GBR/5/Add.2, 第 253 段、第 395-397 段和第 637 段；另见 CCPR/C/GBR/6, 第 299 段、第 301-302 段和第 314 段)

三、有关《公约》具体条款的问题 (第六至十五条)

第六条——工作权

10. 请提供详细资料，说明缔约国在实施不同战略方面取得的进展，包括缔约国为了向特殊群体，例如：单亲、50 岁以上的人、残疾人及少数民族提供职业培训和就业机会而通过的“技能新政”。(E/C.12/GBR/5,附录一：根据劳工组织第 111 号公约提交的报告，第 58-66 段和第 88-95 段；E/C.12/GBR/5,附录二：根据劳工组织第 122 号公约提交的报告，第 77-105 段)

11. 请提供关于残疾人就业/失业率的详细资料，包括按年龄、性别和残疾类型分列的统计数据。缔约国为打击歧视和促进残疾人在就业领域的平等机会通过了各项法律措施和政策，请另外提供最新资料说明其实施方面的进展。

(E/C.12/GBR/5,附录一：根据劳工组织第 111 号公约提交的报告，第 107-108 段；
E/C.12/GBR/5,附录二：根据劳工组织第 122 号公约提交的报告，第 15-26 段)

12. 根据收到的报告，来自 2004 年 5 月加入欧盟的中东欧国家的移民工人在就业领域遭到各种形式的剥削，包括低工资(往往低于国家最低工资)、不按时支付工资、工作时间过长、扣留旅行文件、工作场所的暴力和虐待、以及不安全/不健康的工作条件。缔约国为保护移民工人，包括无证移民工人和就职于非正规经济部门的移民工人在工作场所不受任何形式的歧视和虐待通过各种法律和政策实施，请提供详细资料说明这些措施的执行情况。

第七条——公正和良好的工作条件权

13. 请说明国家最低工资是否足够让工人及其家庭过上温饱生活。缔约国为防止和惩罚违反最低工资标准的行为采取了措施，请另外提供资料说明这些措施的执行情况。一些王国属地及海外领土没有关于最低工资的法律，请说明在这些地方建立了哪些机制，以保障工人及其家庭成员享有过得去的生活水平。(E/C.12/GBR/5, 第 107-108 段和第 211-213 段；E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 42 段、第 91-92 段、第 361-373 段、第 401-403 段和第 611 段；E/C.12/GBR/5/Add.2, 第 96 段、第 267-269 段、第 411 段和第 466 段)

14. 请提供最新资料，说明缔约国关于以下内容的现行法律和政策：(a)强制性休息时间；(b)加班和加班费；(c)带薪公共假期；和(d) 定期带薪假期。

第八条——工会权

15. 欧洲社会权利委员会认为，缔约国关于罢工权的法律违反了《欧洲社会宪章》第六条第 4 款，因为：(a) 工人通过合法的集体行动维护其利益的范围受到过多限制；(b) 在告知雇主投票采取工业行动方面的规定过严；(c) 没有足够的措施保护工人在采取工业行动时不被解雇。请就上述问题做出评价。(E/C.12/GBR/5, 第 109-115 段和第 218 段)

第九条 — 社会保障权

16. 请提供更多详细资料说明缔约国的养老金制度改革，并说明缔约国计划采取哪些措施，支付人口老龄化造成的较高的养老保险和医疗保险费用。(E/C.12/GBR/5, 第 227-228 段)

17. 请提供更多详细资料说明缔约国在王国属地采取了哪些措施，以确保所有妇女在生育前后充分享有带薪产假或带有适足社会保障福利的产假。(E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 146 段、第 444 段、第 459 段、第 612 段和第 616 段)

第十条 — 保护家庭、母亲和儿童

18. 请提供详细资料，说明涉及性别暴力(包括强奸)的刑事犯罪的起诉和定罪数量，以及实施的处罚，并提供过去五年中作为性别暴力受害者住进收容所的妇女人数的分列数据。(E/C.12/GBR/5, 第 116-125 段)

19. 请提供关于家庭、学校和替代性收养机构中体罚情况的最新资料，包括王国属地及海外领土的资料。(E/C.12/GBR/5, 第 126-130 段)

20. 请提供详细资料说明缔约国采取了哪些措施，打击贩运人口，尤其是贩运妇女和儿童，以及向被贩运人口提供协助和支持。请另外说明上述措施的执行情况，并特别提供过去五年中因贩运人口而被起诉和定罪人数的分列数据。

21. 请提供详细资料，说明移民配偶及儿女出于家庭团聚目的申请进入缔约国的待批申请数量。请另外解释缔约国根据其《公约》义务，采取了哪些措施减少审批这些申请方面的拖延。

第十一条 — 适足生活水准权

22. 除报告中已提供的资料，请提供最新资料说明缔约国在打击贫困和社会排斥方面的最新进展。请提供按年龄、性别、种族或民族分列的生活在贫困线以下人数的最新统计数据。(E/C.12/GBR/5, 第 131-148 段；E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 35-40 段、第 155-158 段、第 469 段和第 513 段)

23. 缔约国采取了各种措施防止和解决无家可归的问题，请提供最新资料说明这些措施的执行情况，包括提供按年龄、性别、种族或民族分列的无家可归或

居住在临时或不安全住所人数的最新统计数据。(E/C.12/GBR/5, 第 149-168 段; E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 50-51 段、第 176 段和第 485-486 段)

24. 根据已收到的报告, 罗姆人/吉普赛人和喜欢住活动房屋的游民面临严重的停留地短缺问题。而且, 似乎很大一部分未定居的罗姆人/吉普赛人和游民人口未经许可居住在帐篷中, 那里缺乏基本的基础设施和服务, 经常遭到驱逐威胁以及当地人的骚扰和恐吓。缔约国采取了一系列措施, 以缓解罗姆人/吉普赛人和游民停留地短缺的问题, 同时改善罗姆人/吉普赛人的居住状况和租赁保障权。请提供详细资料说明这些措施的执行情况。(E/C.12/GBR/5, 第 161 段、第 284 段和第 291 段)

25. 请提供资料说明缔约国采取了哪些措施, 确保 2012 年伦敦奥运会的组织工作不会对适足住房权及其他相关权利(例如: 禁止强行驱逐、参与权与知情权、不歧视的要求和合法的租赁保障)产生负面影响。请特别提供详细资料说明缔约国采取了哪些措施, 保护那些可能因奥运相关的城市再建设而受到较大影响的脆弱群体和个人, 包括无家可归的人、穷人和少数民族, 如罗姆人/吉普赛人和游民。(E/C.12/GBR/5, 第 346 段)

第十二条——享有最高标准身心健康权

26. 定期报告中提到, 缔约国采取了措施, 以减少目前在获得医疗方面的不平等, 并确保脆弱个人和群体——包括少数民族、贫穷地区的社区、老人、无家可归的人、患有精神疾病的人、寻求庇护者和难民, 能够平等地获得适足的医疗设施和服务。请提供进一步资料说明这些措施的执行情况。(E/C.12/GBR/5, 第 302-305 段)

27. 请提供详细资料说明缔约国青少年怀孕及堕胎的发生率, 并指出缔约国采取了哪些措施来解决这些问题。(E/C.12/GBR/5, 第 133 段和第 305 段)

28. 除报告中已提供的资料, 请提供按年龄、性别、种族或民族分列的海外领土及王国属地的艾滋病毒/艾滋病感染者人数的最新统计数据, 并说明缔约国采取了哪些措施, 防止疾病的蔓延, 并且保护艾滋病毒/艾滋病感染者的人权和尊严。(E/C.12/GBR/5, 第 173-174 段; E/C.12/GBR/5/Add.2, 第 191-193 段、第 336 段、第 391 段和第 707 段)

29. 请提供资料说明缔约国采取了哪些措施防止和打击酗酒和吸毒，特别是年轻人的酗酒和吸毒。

30. 请提供详细资料说明缔约国超重和肥胖的发生率，包括按年龄、性别、种族和民族分列的最新数据，并说明缔约国采取了哪些措施降低其发生率，尤其是在未成年人中的发生率，以及促进健康的均衡饮食和更多地参加体育活动。(E/C.12/GBR/5, 第 277-282 段、第 305 段、第 313-316 段和第 318 段；E/C.12/GBR/5/Add.1, 第 159 段和第 532 段；E/C.12/GBR/5/Add.2, 第 171 段、第 318 段和第 428 段)

第十三和十四条——受教育权

31. 请提供详细资料说明缔约国采取了哪些措施，降低少数民族学生的高辍学率，缩小他们与其他学生在学习成绩上的明显差距。(E/C.12/GBR/5, 第 326-337 段)

32. 请提供详细资料说明缔约国为推动罗姆人/吉普赛人和游民儿童获得教育采取的措施，包括为确保他们参与主流教育而采取的措施。

33. 请解释欧盟成员国与非成员国国民在费用减免和财政援助分配方面待遇不平等的原因，以及欧盟学生在财政援助方面的待遇据称不如本国学生的原因。(E/C.12/GBR/5, 第 175-179 段)

第十五条——文化权利

34. 缔约国采取了措施保护区域语言和少数民族语言，并确保语言上属于少数群体的人有权使用其区域语言和少数民族语言，并享受其文化，还特别采取了措施，以鼓励和促进人们收听或收看以区域语言和少数民族语言播出的广播和电视节目。请另外提供资料说明上述措施的执行情况。(E/C.12/GBR/5, 第 347-349 段和第 369 段、第 390-394 段)

35. 请提供资料说明语言上属于少数群体的人是否有权在法庭及其他公共机构中使用本族语言。